

朝

あさ

チョウ

**ráno, S. Korea, dynastie**

あさ  
朝 ráno

けさ  
今朝 dnes ráno 今朝、朝ごはんを食<sup>た</sup>べませんでした dnes ráno jsem  
nesnídal

ちょうしょく  
朝食 snídaně (formálněji) 朝食は何<sup>なに</sup>を食べましたか co jste měl k  
snídani?

昼

ひる

チュウ

**poledne; část dne kdy je světlo**

ひる  
昼 poledne;den 昼まで<sup>うち</sup>;家<sup>かえ</sup>に ;帰る vrátit se do poledne

ちゅうしょく  
昼食 oběd (formálněji)

ひるま  
昼間 během dne フクロウは昼間は目が見えない sovy přes den nevidí

夜

よる

よ

ヤ

**večer; noc**

よる  
夜 noc 昼も夜もはたらく pracovat ve dne i v noci

よなか  
夜中 uprostřed noci 夜中の12<sup>じ</sup>;時 dvanáct hodin v noci

こんや  
今夜 dnes večer/v noci 今夜パーティーがある dnes večer je party

分

わか・る

わけ・る

ブン

ブン

**dělit; část; minuta; rozumět**

ぶん <sup>さんぶん</sup> 分 díl ; 三分の <sup>いち</sup> ; 一 jedna třetina <sup>はんぶん</sup> ; 半分 polovina

わ 分かる pochopit; rozumět <sup>つか</sup> ; 使い <sup>かた</sup> ; 方が分かる chápat způsob použití

わ 分ける rozdělit <sup>せかい</sup> 世界を分ける rozdělovat svět

<sup>ふん</sup> 10分 deset minut

週

シュウ

týden

<sup>しゅうかん</sup> 週 間 týden

<sup>らいしゅう</sup> 来 週 příští týden

春

はる

シュン

jaro; mládí; erotika

<sup>はる</sup> ; 春 jaro

<sup>せいしゅん</sup> ; 青春 mládí 青春の <sup>おも</sup> ; 思い ; 出 <sup>で</sup> vzpomínky na mládí

<sup>しゅんが</sup> 春画 erotický dřevotisk

夏

なつ

カ

léto

<sup>なつ</sup> 夏 léto

<sup>なつやす</sup> 夏休み letní prázdniny

秋

あき

シュウ

## podzim

あき  
秋 podzim

あきかぜ  
秋風 podzimní vítr

冬 ふゆ トウ

## zima

ふゆ  
冬 zima

今 いま コン

## ted'; nynější

いま  
今 ted'

きょう  
今日 dnes

こんご  
今後 odted' 今後もっと <sup>べんきょう</sup>;勉強しなければならない odted' se musím  
víc učit

こんしゅう  
今週 tento týden

ことし  
今年 letos

新 あたら・しい シン

## nový

あたら  
新 しい nový

しんねん  
新年 Nový rok 新年の <sup>ほうふ</sup>抱負 novoroční předsevzetí

しんぶん  
新聞 noviny

古                      ふる・い                      コ

## starý

<sup>ふる</sup>  
古い starý

<sup>ふるほん</sup>  
古本 stará kniha

<sup>こご</sup>  
古語 starý jazyk

<sup>ちゅうこ</sup>  
中古 použitý 中古の車 ojeté auto

間                      あいだ      ま                      カン

## mezi; časový interval

<sup>じかん</sup>  
;時間    hodina; čas

<sup>にんげん</sup>  
人間    lidé, člověk 人間は 70%水です。 lidé jsou ze 70% voda

<sup>ひるま</sup>  
昼間    den, doba přes den <sup>かれ</sup>彼は昼間だけ <sup>はたら</sup>働きます。 pracuje pouze ve dne

方                      かた                      ホウ

## směr; osoba

<sup>ほう</sup>  
方    směr, zvolená strana ブルノより、プラハの方が大きい Praha je větší než Brno

<sup>かた</sup>  
方    osoba あの方はだれですか？ Kdo je ta osoba?

<sup>ほうげん</sup>  
方言 dialekt モラビアの方言    moravský dialekt

<sup>ちほう</sup>  
地方 oblast <sup>とうほくちほう</sup>東北地方    oblast Tóhoku (obl. na sever od Tokia (dosl. severovýchod))

北                      きた                      ホク

## sever

きた ;北 sever 北海道は <sup>ほんしゅう</sup> ;本州の北にあります。 Hokkaidó leží severně od Honšú.

ほっかいどう ;北海道 Hokkaidó

南                      みなみ                      ナン

## jih

みなみ ;南 jih <sup>みなみ</sup> ;南アメリカ Jižní Amerika

なんぼく ;南北 jih a sever <sup>なんぼくせんそう</sup> ;南北戦争 válka severu proti jihu

東                      ひがし                      トウ

## východ

ひがし ;東 východ

とうきょう ;東京 Tokio (východní hl. město)

とうなん 東南アジア jihovýchodní Asie

西                      にし                      セイ      サイ

## západ

にし ;西 západ

せいよう 西洋 Západ (západní svět - Evropa a Amerika)

遠                      とお・い                      エン

## daleko

<sup>とお</sup> ;遠い vzdálený <sup>くに</sup> 遠い ;国 daleká země

<sup>えんそく</sup> 遠足 (školní) výlet <sup>がっこう</sup> ;学校の <sup>えんそく</sup> ;遠足で <sup>とうきょう</sup> ;東京へ <sup>い</sup> ;行きました se  
školou jsme jeli do Tokia

近                      ちか・い                      キン

## blízko

<sup>ちか</sup> 近い blízky                      ホテルが近いです。 hotel je blízko

<sup>きんとう</sup> 近東 Blízký východ

<sup>きんねん</sup> 近年 v posledních letech <sup>おお</sup> 近年 ;多くの <sup>ちほう</sup> 地方の <sup>でんとう</sup> 伝統がなくなりました。  
V posledních letech zanikly tradice mnohých regionů.

前                      まえ                      ゼン

## před

<sup>まえ</sup> 前 před <sup>がっ</sup> 学校の前 před školou <sup>せんそう</sup> 戦争の前 před válkou

<sup>なまえ</sup> 名前 jméno

<sup>ごぜん</sup> 午前 dopoledne

後                      うし・ろ      あと                      ゴ      コウ

## za; po

<sup>うし</sup> ;後ろ      za <sup>こうえん</sup> 公園の後ろ za parkem

<sup>あと</sup> ;後 po <sup>じゅぎょう</sup> ;授業の後 po výuce

<sup>ごご</sup> ;午後      odpoledne

ぜんご  
;前後 dopředu a dozadu; zhruba 前後に<sup>ゆ</sup>;揺れる kývat se dopředu  
dozadu 2%前後 zhruba 2%

こうかい  
後悔 výčitky 彼は<sup>かれ なま</sup>;怠けていたことを後悔している。 lituje, že byl lenivý

## 内 うち ナイ

### uvnitř

うち  
内 uvnitř; během 内側<sup>うちがわ</sup> vnitřní strana 心<sup>こころ</sup>の<sup>うち</sup>;内 v srdci 近い<sup>ちか</sup>;内に<sup>うち</sup> během  
blízké doby

こくない  
;国内 uvnitř země 国内線<sup>こくないせん</sup> vnitrostátní linka 国内市場<sup>こくないしじょう</sup> domácí trh

## 外 そと はず・す ガイ ゲ

### venku

そと  
;外 venku 外に<sup>で</sup>;出る vyrazit ven

はず  
;外す odstranit <sup>めがね</sup>;眼鏡を外す sundat si brýle シートベルトを外す  
rozepnout pás

がいこく  
;外国 zahraničí

げか  
;外科 chirurgie

## 場 ば ジョウ

### místo

たちば  
立場 pozice <sup>むずか</sup>;難しい立場にある být v těžké situaci

ばしょ  
;場所 místo

こうじょう  
;工場 továrna

地

チ ジ

**území; pozemek; zem**

ちか  
;地下 podzemí, sklep

ちほう  
;地方 region

じしん  
地震 zemětřesení

国

くに

コク

**země; stát**

くに  
国 země, stát

がいこくじん  
外国人 cizinec

ちゅうごく  
中国 Čína

園

その

エン

**zahrada, park**

こうえん  
;公園 park

どうぶつえん  
;動物園 zoologická zahrada

ゆうえんち  
;遊園地 zábavní park

谷

たに

コク

**údolí**

たに  
谷 údolí

野

の

ヤ

## pláň; pole; venek

のはら ;野原	pole, louka
ぶんや ;分野	oblast, pole <sup>せいぶつがく</sup> ;生物学の分野 oblast biologie
やがい ;野外	venku 野外で <sup>あそ</sup> ;遊ぶ hrát si venku
やせい ;野生	divoký (žijící v přírodě) 野生の動物 <sup>どうぶつ</sup> divoké zvíře
やさい ;野菜	zelenina

原 はら ゲン

## pole, základ

のはら ;野原	pole, louka
はらじゆく ;原宿	tokijská čtvrť Haradžuku
げんし ;原子	atom
げんぶん ;原文	originál (text) <sup>ほんやく</sup> ;翻訳を原文と <sup>くら</sup> ;比べる srovnat překlad s originálem

里 さと リ

## rodiště (vesnice), míle; (důležité hlavně jako radikál)

さとがえ ;里帰り	návrat do rodiště
--------------	-------------------

市 いち シ

## město, trh

いちば ;市場	tržiště 市場に <sup>い</sup> ;行く jít na trh
------------	---

しじょう ;市場 trh (ekon.)      しじょうちょうさ ;市場調査 průzkum trhu

し ;市 město      おおさかし ;大阪市 město Ósaka

だいとし 大都市 velkoměsto

しな い 市内 uvnitř města      市内を案内する provést po městě

京      みやこ      キョウ      ケイ

### hlavní město

とうきょう ;東京 Tokio (východní hlavní město)

きょうと ;京都 Kjóto

ぺきん ;北京 Peking (severní hl. město, čínské čtení)

風      かぜ      フウ

### vítr

かぜ ;風 vítr

たいふう ;台風 tajfun

お風呂 風呂 koupel ofuro

雪      ゆき      セツ

### sníh

ゆき ;雪 sníh

ゆきぐに ;雪国 sněhová země (označení pro část Japonska kde bývá hodně sněhu, taktéž jméno novely Jasunariho Kawabaty „Sněhová země“)

こうせつ  
降雪

sněžení

雲

くも

ウン

**mrak**

くも  
雲

mrak

池

いけ

チ

**jezírko, nádrž**

いけ

;池

jezírko

でんち

;電池

baterie

海

うみ

カイ

**moře**

うみ

;海

moře

にほんかい

;日本海

Japonské moře

ほっかいどう  
北海道

Hokkaidó (dosl. severní mořská cesta)

かいがい  
海外

zámoří (pro Japonce ekvivalent k zahraničí)

岩

いわ

ガン

**skála, kámen**

いわ

;岩

skála

いわてけん  
岩手県      prefektura Iwate

がんせき  
岩石      hornina

星      ほし      セイ

## hvězda

ほしぞら  
星空      hvězdná obloha

えいせい  
衛星      družice

わくせい      かせい      もくせい  
惑星      火星 Mars      木星 Jupiter

室      むろ      シツ

## místnost

しつない  
室内      uvnitř, v místnosti

しつちょう  
室長      vedoucí oddělení, kanceláře

むろまち  
室町      Muromači (místní název, podle nějž je nazvána i historická éra (14. – 16. století))

きょうしつ  
教室      učebna

戸      と      コ

## dveře

いど  
井戸

studna

とだな  
戸棚

skříň, komoda

えど  
江戸

Edo (staré jméno pro Tokio)

こうべ  
神戸

Kóbe (město)

家 いえ カ ケ

## dům

かぞく  
家族

rodina

かてい  
家庭

domácnost, domov

いえで  
家出

odejít z domova

かぐ  
家具

nábytek

こっか  
国家

stát, země, národ

さっか  
作家

autor, spisovatel

寺 てら ジ

## chrám

てら  
お寺

chrám (buddh.)

やまでら  
山寺

horský chrám

とうだいじ

;東大寺

chrám Tódaidži (Nara, vl. jméno, dosl. velký východní chrám)

通      とお・る      かよ・う      ツウ

### procházet; ulice; doprava

とお  
通る

procházet (skrz, kolem) <sup>もん</sup>門<sup>とお</sup>を通る projít branou

かよ  
通う

docházet (např. do školy) 学校に通う docházet do školy

とお  
通り

ulice

つうがく  
通学

dojíždění do školy <sup>じてんしゃ</sup>自転車で通学する jezdím do školy na kole

こうつう  
交通

doprava

ふつう  
普通

obyčejný 普通の人 obyčejný člověk

門      かど      と      モン

### brána

もん  
門

brána

せいもん  
正門

hlavní brána

にゅうもん  
入門

úvod (do problematiky)

道      みち      ドウ

## cesta; učení

みち  
道

cesta

すいどう  
水道

vodovod

じゅうどう  
柔道

judo

しょどう  
書道

kaligrafie